

START:



Atemwege total verlegt & bei Bewußtsein

Vie aeree completamente ostruite e
cosciente

Baby->



> 1.Lebensjahr
> 1 anno di vita
> 1 year of age



bewußtlos
incosciente
unresponsive

Wiederbelebung
– Rianimazione
– Resuscitation

30:2

100-120/Min.

☎ 112

(Europa)

144 (CH & A)

911 (USA)



Cooperation:



Ersticken Soffocamento Choking

www.0-18.eu/FLS.html



Hebammenverband
Collegio delle Ostetriche

DEUTSCH : Solange noch Schreien und Husten möglich ist, folgende Manöver nicht durchführen!

Handlungsablauf zur Entfernung zu Fremdkörpern aus den komplett verlegten Atemwegen solange das Opfer noch bei Bewußtsein ist. Laut um Hilfe rufen! So schnell wie möglich 112 (Europa) 911 (USA) anrufen bzw. verständigen lassen. Freisprecheinrichtung beim Telefon benutzen!

(Husten ist die beste Reaktion des Körpers, um die Atemwege zu befreien). Wenn das Kind nicht mehr atmet, die folgenden Handlungen durchführen. Wenn das Opfer nicht mehr atmet, stehen nur noch wenige Minuten zur Verfügung, um das Leben ohne bleibende neurologische Schäden am Gehirn (Koma, Behinderungen etc.) zu retten. Man muss daher sofort mit den Handlungen anfangen ohne auf Ankunft des Rettungsdienstes 112 (Europa) 911 (USA) zu warten. Das frühe Handeln rettet das Opfer und vermeidet bleibende neurologische Schäden:

Baby: 5 kräftige Schläge zwischen die Schultern. Auf die Wirbelsäule achten!

Weiterhin den Nacken und die Strukturen des Nervensystems schützen. Schnell drehen und 5 x Drücken wie bei der Herzdruckmassage auf dem Brustbein zwischen den Brustwarzen. 4 cm tief..

Kind über einem Lebensjahr und Erwachsene: Heimlich-Manöver durchgehend (s. Abb.). Nach 5x Heimlich kann auch mit 5 Rückenschläge zwischen den Schultern abgewechselt werden.

Solange weitermachen bis das Opfer bewußtlos wird: dann den Ablauf der Wiederbelebung verwenden!

Ein Kind ab 6 Jahren kann auch die Nummer tippen, wenn die Zahlen einzeln genannt werden: 1-1-2 (in Europa) - 9-1-1 (in den USA)

ITALIANO Finche il lattante/bambino/adult tossisce e urla ,non eseguire le seguente sequenze (la tosse infatti e' la migliore reazione dell'organismo per liberare le vie aeree).

Le manovre indicate sotto si iniziano a eseguire solo quando le vie aeree sono completamente ostruite. Chiamare ad alta voce per aiuto e chiamare il 112 (Europa) 911 (USA) il più presto possibile o farlo chiamare. Usare la funzione vivavoce del telefono!

Se quindi il bambino non respira più iniziare come evidenziato di seguito. Quando un bambino non respira più, avete pochissimi minuti per salvare la sua vita senza danni neurologici permanenti al suo cervello (coma, paralisi ecc.). Quindi iniziate subito con le manovre senza l'arrivo del personale del 112 (Europa). 911 (USA) Il vostro tempestivo intervento salva la vita del vostro bambino senza danni neurologici permanenti:

Lattante: 5 pacche forti tra le scapole. Attenzione alla colonna vertebrale per le strutture delicate nervose interne! Sostenere la nuca con la mano per evitare danni al midollo spinale con strutture nervose importanti – girare rapidamente – comprimere 5 volte fortemente sullo sterno in corrispondenza della linea intermammillare. Profondità di compressione: 4 cm. Non avere paura durante l'esecuzione! Per salvare il lattante, le manovre vanno eseguite bene. Continuare con 5 pacche tra le scapole. Continuare ad alternare le due manovre.

Bambini > 1 anno di vita e adulti: Manovra di Heimlich (v. Image). 5x Heimlich può essere alternate con 5 pacche tra le scapole. Quando il soggetto diventa incosciente, applicare le manovre della rianimazione cardiopolmonare.

Un bambino dai 6 anni in poi, può selezionare i numeri sul telefono, se i numeri vengano dettati separatamente: 1-1-2 (in EUROPA) – 9-1-1 (negli USA)

English: If the baby/child/adult is coughing or crying, do not begin this procedure, spontaneous coughing has the best chance of removing the foreign body.

Use following manoevers only if the airway is completely obstructed. Call for help loudly and dial 112 (Europe) 911 (USA) as soon as possible. If available, ask someone else to call or use the "hands-free" function of your telephone. If the child is not breathing, you have only few minutes to prevent neurologic injury (coma, paralysis, etc.). Start without waiting for arrival EMS arrival (112 – Europe / 911 USA), Your prompt intervention provides the best chance for a good outcome.

Baby: 5 strong backblows between the shoulder blades, being careful to not injure the spine. . Turn around the baby and deliver 5 strong compressions on the sternum (breastbone) between nipples. Compress about 4 cm. Continue with 5 backblows followed by chest compressions. Alternate both manoevers. Do not be afraid to act, you can save a life!

Children over 1 year of age and adults: Heimlich-Manoeer as seen in the images. You may alternate 5 Heimlich with 5 back blows. When the patient becomes unresponsive, begin resuscitation.

Even a child as young as 6 years of age is able to use the phone to call for help by saying "1-1-2 " (Ein Europe) - 9-1-1 (in USA) as single numbers.

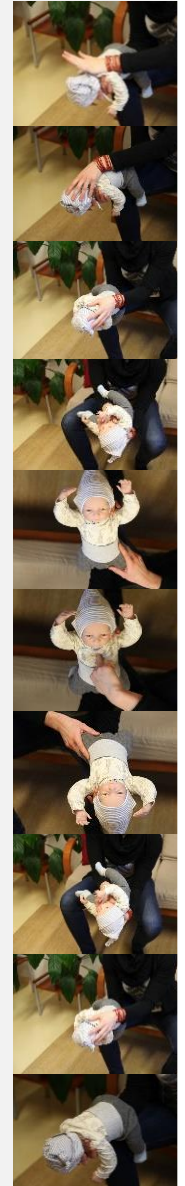


☑ Wiederbelebung – Rianimazione – Resuscitation

30:2

100-120/Min.

☎112 (Europa) - 144 CH & A - 911 (USA)



Wiederholen
solange das Kind
bei Bewußtsein ist

Ripetere finché il
bambino è
cosciente

Repete until child
is responsive

← bewußtlos
← incosciente
← unresponsive